



OS-CECEH18EI/SECSH18EI

NEXYA S3 COMMERCIAL 18

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	
Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή		
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL	INTERNE SCHALLEISTUNG	PIUSSANCE SONORE INTERNE	POTENCIA SONORA INTERNA	INTERN GELUIDSVERMOGEN	POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	56 dB								
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL	EXTERNE SCHALLEISTUNG	PIUSSANCE SONORE EXTERNE	POTENCIA SONORA EXTERNA	EXTERN GELUIDSVERMOGEN	POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	64 dB								
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS	KÜHLGAS	GAZ REFRIGERANT	GAS REFRIGERANTE	KOELGAS	GÁS REFRIGERANTE	ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ	R-410A								
GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	2088	
La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 2088. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 2088 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO ₂ , per un periodo di 100 anni. In nessun caso tuttavia deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.		Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung bei als Mittel mit einem höheren GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlflüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlflüssigkeit wäre demnach der Einfluss auf den globalen Klimawandel 2088-mal höher im Vergleich zu 1 kg CO ₂ . In keinem Fall darf der Benutzer versuchen, am Kühlkreis einzutreten oder das Produkt zu zerlegen. Im Bedarfsfall ist stets die Hinzuziehung von Fachpersonal erforderlich.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent à une moindre mesure au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant ayant un GWP de 2088. Par rapport à 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, par conséquent, l'impact sur le réchauffement global sera 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. Ne tentez pas d'intervenir avec le circuit réfrigérant ou de démonter le produit. Si nécessaire, contactez toujours un professionnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de aaquecimiento global (GWP) más bajo contribuyen menos para el aaquecimiento global que los que tienen un GWP más elevado. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP de 2088. Por tanto, si 1 kg de este fluido refrigerante es liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado con respecto a 1 kg de CO ₂ , por un período de 100 años. Nunca intente intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el aparato. En caso de necesidad, diríjase siempre a personal cualificado.		La lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij alslife in de atmosfeer dragen de koelgassen met een lagere global verwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de opwarming van de wereld dan middelen met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvochtstof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvochtstof in de atmosfeer afgelopen wordt, zal de impact op de globale opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit te gaan of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		A perdita de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de libertação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos para o aquecimento global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 2088. Assim, se 1 kg desse fluido refrigerante fosse libertado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 2088 vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO ₂ , por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade é necessário contactar sempre pessoal qualificado.		Η απώλεια ψυκτικού υγρού βάλλεται στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έλλειψης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) μειώνουν λιγότερο την θέρμανση του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συκεψη αυτή περιέχει ψυκτικό υγρό με GWP 2088. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλιθεί στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Σε καμία περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμολογήσει το προϊόν. Σε περίπτωση που χρειαστεί πρέπει να απευθυνθεί σε ειδικευμένο προσωπικό.		
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	MODUS REFRIGERISSION	CHARGE THEORIQUE Pdesignh	MODUS REFRIGERATION	CARGA TEÓRICA Pdesignh	MODUS KOELMODUS	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODUS ARREFECIMENTO	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΨΥΧΗΣ	ΘΕΟΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,3 kW
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER	6,3
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA	ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++	
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA	ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	294 kWh/annum	
	Consumo di energia annua in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annua in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Κατανάλωση ετησίας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.		
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	HEATING MODE AVERAGE SEASON	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSART HEIZUNG MITTLERE JAHRZEIT	THEORETISCHE LAST Pdesignh	MODUS CHAUFFAGE Saison Moyenne	CHARGE THEORIQUE Pdesignh	MODUS CALENTAMIENTO ESTACIÓN INTERMEDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	MODUS VERWARMINGSMODUS MIDDENSEIZEN	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODUS DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO MÉDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗΣ	ΘΕΟΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	4,9 kW
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA	ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+	
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA	ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1715 kWh/annum	
	Consumo di energia annua in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annua in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Κατανάλωση ετησίας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.		
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO	HEATING MODE WARMER SEASON	DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	BETRIEBSART HEIZUNG WÄRMER SEASON	ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	MODUS CHAUFFAGE Saison Chauda	CAPACITE DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	MODUS CALENTAMIENTO ESTACIÓN CALIDA	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	MODUS VERWARMINGSMODUS WÄRME SEIZEN	VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP	MODUS DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO QUENTE	CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΗΣ ΖΕΥΧ ΕΠΟΧΗΣ	ΔΗΛΩΣΕΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	4,0 kW
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,9 kW
	DICHIAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' CALDA		WARMER SEASON DECLARATION		EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WARME JAHRESZEIT		DECLARATION APPROPRIEE A LA SAISON LA PLUS CHAUDE		DECLARACIÓN DE ADECUACIÓN A LA ESTACIÓN MÁS CALIDA		VERKLARING VAN GESCHIKTHEID VOOR HET WARMSTE SEIZOEN		DECLARAÇÃO DE ADAPTAÇÃO À ESTAÇÃO MAIS QUENTE		ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΑΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	NO
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh													



OS-CECEH18EI/SECFH18EI
NEXYA S3 COMMERCIAL 18

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ				
	Descrizione	Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή					
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL	INTERNE SCHALLLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE INTERNE		POTENCIA SONORA INTERNA		INTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		57 dB					
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL	EXTERNE SCHALLLEISTUNG		PUISSEANCE SONORE EXTERNE		POTENCIA SONORA EXTERNA		EXTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		64 dB					
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS	KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT		GAS REFRIGERANTE		KOELGAS		GÁS REFRIGERANTE		ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ		R-410A					
GWP	GWP	Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Der Austritt von Kühlgut trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlgase mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung bei als Mittel mit einem höheren Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält ein Fluid mit einem GWP von 2088. Diese Wirkung ist so groß, dass 1 kg dieses Kühlflüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlflüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren die Auswirkung auf die globale Erwärmung 2088-mal höher im Vergleich zu 1 kg CO ₂ . In keinem Fall darf der Benutzer dieses Gerät selbst mit dem Kühlgut einzugreifen oder das Produkt zu zerlegen. Im Bedarfsfall ist stets die Hinzuweisung von Fachpersonal erforderlich.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent moins à la réchauffement global que ceux avec un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant ayant un GWP égal à 2088. Ce qui signifie que si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. Ne jamais essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de démonter le produit par soi-même et toujours demander à un professionnel.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afsliepen in de atmosfeer, de refrigeranten met een lagere globale verwarmingsmogelijkheid (GWP) minder bij aan de globale opwarming dan middel met een hoger GWP. Dit apparaat heeft een koelvloeistof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvloeistof uit de atmosfeer wordt gelaten, zal de impact op de globale opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen om het koelcircuit te wijzigen of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerde personeel te wenden.		A perda de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de liberação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos para o aquecimento global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 2088. Assim, se 1 kg deste fluido refrigerante fosse liberado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 2088 vezes mais elevado do que 1 kg de CO ₂ , por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade, dirigir-se sempre a pessoal qualificado.		GWP		Η απώλεια ψυκτικού συμβάλει στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλισης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) συμβάλλουν σε μικρότερο βαθμό στην θέρμανση του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη αυτή περίπτωση ψυκτικού υγρού με GWP 2088. Εذεν 1 kg αυτού του ψυκτικού δύρη εκλιθεί στην ατμόσφαιρα, κατ' αυτήν τη σημείωση στη δέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μια περίοδο 100 ετών. Ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμολογήσει το προϊόν. Σε περίπτωση που χρειαστεί πρέπει να απευθυνθεί σε ειδικευμένο προσωπικό.		GWP		Η απώλεια ψυκτικού συμβάλει στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλισης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) συμβάλλουν σε μικρότερο βαθμό στην θέρμανση του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη αυτή περίπτωση ψυκτικού υγρού με GWP 2088. Εذεν 1 kg αυτού του ψυκτικού δύρη εκλιθεί στην ατμόσφαιρα, κατ' αυτήν τη σημείωση στη δέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μια περίοδο 100 ετών. Ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμολογήσει το προϊόν. Σε περίπτωση που χρειαστεί πρέπει να απευθυνθεί σε ειδικευμένο προσωπικό.	
MODO RAFFREDDAMENTO	CARICO TEORICO Pdesignc	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignc	BETRIEBSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignc	MODE REFRIGORISSEMENT	CHARGE THÉORIQUE Pdesignc	MODO REFRIGERACIÓN	CARGA TEÓRICA Pdesignc	KOELMODUS	THEORETISCHE LADING Pdesignc	MODO DE ARREFECIMENTO	CARGA TEÓRICA Pdesignc	ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ ΨΥΧΗΣ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignc	5,3 kW			
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER	6,5			
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++			
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ÉNERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	285 kWh/annum			
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	HEATING MODE AVERAGE SEASON	Design Load Pdesignh	BETRIEBSART HEIZUNG MITTLERE JAHRESZEIT	Theoretische Last Pdesignh	MODE CHAUFFAGE SAISON MÉDIA	Charge Théorique Pdesignh	VERWARMINGSMODUS MIDDLESEIZOEN	Carga Teórica Pdesignh	MODO DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO MÉDIA	Theoretische Lading Pdesignh	MODO DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO MÉDIA	Carga Teórica Pdesignh	ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	4,9 kW			
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0			
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+			
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ÉNERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1715 kWh/annum			
	Capacità dichiarata per il calcolo dello Scop in condizioni di progettazione di riferimento		Declared capacity for the calculation of Scop at reference design conditions		Erklärte Kapazität für die Berechnung des Scop-Wertes unter Referenz-Gestaltungsbedingungen		Capacité déclarée pour le calcul du Scop dans les conditions de conception de référence		Capacidad declarada para el cálculo del Scop en condiciones de proyecto de referencia		Verklaarde capaciteit voor de berekening van de Scop in de referentieomstandigheden van het ontwerp		Capacidade declarada para o cálculo do Scop em condições de projeto de referência		ΔΗΛΩΣΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	4,0 kW			
	Capacità di riscaldamento del sistema di back up per il calcolo dello Scop in condizioni di progettazione di riferimento		Capacity of the backup system for the calculation of Scop at reference design conditions		Heizkapazität des Backup-Systems für die Berechnung des Scop-Wertes unter Referenz-Gestaltungsbedingungen		Capacité de chauffage du système de back-up pour le calcul du Scop dans les conditions de conception de référence		Capacidad de caleamiento del sistema de back up para el cálculo del Scop en condiciones de proyecto de referencia		Verwarmingscapaciteit van het back-upsysteem voor de berekening van de Scop in de referentieomstandigheden van het ontwerp		Capacidade de aquecimento do sistema de back up para o cálculo do Scop em condições de projeto de referência		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,9 kW			
	Dichiarazione adeguatezza alla stagione più calda		Warmer season declaration		Eignungserklärung für die warme Jahreszeit		Declaration appropriée à la saison la plus chaude		Declaración de adecuación a la estación más cálida		Verklaring van geschiktheid voor het warmste seizoen		Declaração de adaptação à estação mais quente		ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	NO			
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	CARICO TEORICO Pdesignh	HEATING MODE WARME SEASON	Design Load Pdesignh	BETRIEBSART HEIZUNG WARME JAHRESZEIT	Theoretische Last Pdesignh	MODE CHAUFFAGE SAISON CHAUE	SCOP	VERWARMINGSMODUS WÄRME SEIZOEN	SCOP	MODO DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO QUENTE	SCOP	MODO DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO QUENTE	SCOP	ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,2 kW			
	SCOP		SCOP		SCOP		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1427 kWh/annum			
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ÉNERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	NO			
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ÉNERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1427 kWh/annum			
	Capacità dichiarata per il calcolo dello Scop in condizioni di progettazione di riferimento		Declared capacity for the calculation of Scop at reference design conditions		Erklärte Kapazität für die Berechnung des Scop-Wertes unter Referenz-Gestaltungsbedingungen		Capacité déclarée pour le calcul du Scop dans les conditions de conception de référence		Capacidad declarada para el cálculo del Scop en condiciones de proyecto de referencia		Verklaarde capaciteit voor de berekening van de Scop in de referentieomstandigheden van het ontwerp		Capacidade declarada para o cálculo do Scop em condições de projeto de referência		ΔΗΛΩΣΙΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	5,2 kW			
	Capacità di riscaldamento del sistema di back up per il calcolo dello Scop in condizioni di progettazione di riferimento</td																		



OS-CECEH18EI/SEMDH18EI

NEXYA S3 COMMERCIAL 18

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA PΡΟΪΟΝΤΟΣ						
	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή						
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL		INTERNE SCHALLLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE INTERNE		POTENCIA SONORA INTERNA		INTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		58 dB						
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL		EXTERNE SCHALLLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE EXTERNE		POTENCIA SONORA EXTERNA		EXTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		64 dB						
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS		KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT		GAS REFRIGERANTE		KOELGAS		GÅS REFRIGERANTE		ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ		R-410A						
GWP	GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP	2088					
La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 2088. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 2088 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO ₂ , per un periodo di 100 anni. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked into the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that if 1 kg of this refrigerant, fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung als Mittel mit einem höheren Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlflüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlflüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren die Auswirkung auf die globale Erwärmung 2088-mal höher im Vergleich zu 1 kg CO ₂ . In keinem Fall darf der Benutzer versuchen, den Kühlfrostkreis einzutreten oder das Produkt zu zerlegen. Im Bedarfsfall ist stets die Hinzuziehung von Fachpersonal erforderlich.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent dans une moindre mesure au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant ayant un GWP de 2088. Si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, par conséquent, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. En aucun cas l'utilisateur ne doit essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de désassembler le produit. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à du personnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen menos a o equivalente global del que los que tienen un GWP más elevado. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP de 2088. Al 1 kg de este fluido refrigerante se libera en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado con respecto a 1 kg de CO ₂ , por un período de 100 años. En ningún caso el usuario debe intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el aparato. En caso de necesidad, diríjase siempre a personal cualificado.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij alvast in de atmosfeer dragen de koelgassen met een menor potencial de calentamiento global (GWP) minder bij aan de globala opwarming dan die met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvloeistof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvloeistof in de atmosfeer afgegeven wordt, zal de impact van de globale opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ . Gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit in te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		A perdida de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de libertação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos a o equivalente global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 2088. Assim, se 1 kg deste fluido refrigerante fosse libertado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 2088 vezes mais elevado do que 1 kg de CO ₂ , por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade, dirija-se sempre a uma pessoa qualificada.		Η απώλεια ψυκτικού συμβόλου στην κλιματική ολλανδή. Σε περίπτωση έλευσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυνατό θερμαντικό ισχύου στον κόσμο στη θέρμανση του πλανήτη σε σύγκριση με αυτά με υπηρέτο δυνατό θερμαντικό έθερμανσης του πλανήτη (GWP). Η ψυκτική αυτή περίεργη ψυκτική ισχύ που GWP 2088. Εάν 1 kg από τα ψυκτικά υψηλού εκτινάξει στην ατμόσφαιρα, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα γίνει 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Σε κάμια περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προπολεμήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμολογήσει το τρόπο. Σε περίπτωση που χρειαστεί πρέπει να απευθύνεται σε ειδικευμένο προσωπικό.							
MODUS RAFFRENDIMENTO	CARICO TEORICO Pdesignh	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	MODUS REFRIGERISSEMENT	CHARGE THEORIQUE Pdesignh	MODUS REFRIGERACIÓN	CARGA TEÓRICA Pdesignh	MODUS KOELMODUS	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODUS DE ARREFECIMENTO	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ ΜΥΗΣΗΣ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,3 kW					
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER	6,5					
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++					
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	285 kWh/annum					
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.					Consumo de energía anual sobre la base de los resultados de pruebas estándar. La consumación efectiva depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.					Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.										
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	HEATING MODE AVERAGE SEASON	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSART HEIZUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	MODUS CHAUFFAGE SÄSON MÄRZEN	CHARGE THEORIQUE Pdesignh	MODUS CALENTAMIENTO ESTACIÓN INTERMEDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	MODUS VERWARMINGSMODUS MIDDENSEIZEN	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODUS DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO MÉDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ ΜΥΗΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	4,7 kW					
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0					
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+					
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1645 kWh/annum					
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.					Consumo de energía anual sobre la base de los resultados de pruebas estándar. La consumación efectiva depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.					Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.										
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	CAPACITÉ DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERKLAARDE CAPACITEIT VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÉNCIA		ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ		3,6 kW						
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	CAPACITÉ DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÉNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ		1,1 kW						
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	DICHIARAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIÙ CALDA	HEATING MODE WARMER SEASON	WARMER SEASON DECLARATION	BETRIEBSART HEIZUNG WÄRMER SEASON	EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WÄRME JAHRESZEIT	MODUS CHAUFFAGE SÄSON WÄRME SEIZEN	DECLARATION APPROPRIEE A LA SAISON LA PLUS CHAUDE	MODUS CALIENTAMIENTO ESTACIÓN CALIDA	DECLARACIÓN DE ADECUACIÓN A LA ESTACIÓN MÁS CALIDA	MODUS VERWARMINGSMODUS WÄRME SEIZEN	VERKLARING VAN GESCHIKTHEID VOOR HET WARMSTE SEIZOEN	MODUS DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO QUENTE	DECLARAÇÃO DE ADAPTAÇÃO À ESTAÇÃO MÁIS QUENTE	ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ ΜΥΗΣΗΣ ΖΕΥΣ ΕΠΟΧΗ	ΔΗΜΟΣΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	NO					
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THEORIQUE Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		THEORETISCHE LADING Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,0 kW					
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	5,1					
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++					
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE														



OS-CECEH24EI/SECSH24EI

NEXYA S3 COMMERCIAL 24

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ		
Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή			
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL	INTERNE SCHALLEISTUNG	PIUSSANCE SONORE INTERNE	POTENCIA SONORA INTERNA	INTERN GELUIDSVERMOGEN	POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	61 dB									
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL	EXTERNE SCHALLEISTUNG	PIUSSANCE SONORE EXTERNE	POTENCIA SONORA EXTERNA	EXTERN GELUIDSVERMOGEN	POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	65 dB									
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS	KÜHLGAS	GAZ REFRIGERANT	GAS REFRIGERANTE	KOELKGAS	GÁS REFRIGERANTE	ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ	R-410A									
GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP	GWP									
La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 2088. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 2088 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO ₂ , per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.		Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent dans une moindre mesure au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant avec un GWP de 2088. Si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, par conséquent, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. En aucun cas l'utilisateur ne doit essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de démonter l'appareil. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à du personnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen en menor medida al calentamiento global con respecto a aquellos con un GWP más elevado. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP de 2088. Por lo tanto, si 1 kg de este fluido refrigerante fuese liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado que el de 1 kg de CO ₂ , durante un período de 100 años. En ningún caso el usuario debe intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el aparato. En caso de necesidad, diríjase siempre a personal cualificado.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afgifte in de atmosfeer dragen de koelgassen met een potentieel van verwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de lager globaal verwarmingsvermogen (GWP) dan die met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvochtstof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvochtstof in de atmosfeer afgegeven wordt, zal de impact van de globale opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		Η απώλεια ψυκτικού συμβόλαιο επηρεάζει την κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλυσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη αυτή περίοδο ψυκτικό υγρό με GWP 2088. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλύει στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό στοιχείο ή να δεσμοτεί το αριθμητικό. Εάν καμιά περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να δεσμοτεί το αριθμητικό. Εάν καμιά περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να δεσμοτεί το αριθμητικό.		2088					
MODO RAFFREDDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	SEER	ENERGY EFFICIENCY CLASS	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	CONSUMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	CONSOMMO DE ENERGÍA ANUAL	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	THEORETISCHE LADING Pdesignh	SEER	CLASSE DI EFICIENZA ENERGETICA	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	7,0 kW
	SEER		SEER		SEER	ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE	ENERGIE-EFFICIENCIE ENERGETIQUE	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	CONSUMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	CONSOMMO DE ENERGÍA ANUAL	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	THEORETISCHE LADING Pdesignh	SEER	CLASSE DI EFICIENZA ENERGETICA	SEER	6,1
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		CLASSE DI EFICIENZA ENERGETICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	CONSUMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	CONSOMMO DE ENERGÍA ANUAL	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	THEORETISCHE LADING Pdesignh	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.	Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.	Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	402 kWh/annum
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.	Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.	Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	402 kWh/annum	
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	HEATING MODE AVERAGE SEASON	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSART HEIZUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	SCOP	ENERGY EFFICIENCY CLASS	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	CONSUMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	CONSOMMO DE ENERGÍA ANUAL	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	THEORETISCHE LADING Pdesignh	SCOP	CLASSE DI EFICIENZA ENERGETICA	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,8 kW
	SCOP		SCOP		SCOP	ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE	ENERGIE-EFFICIENCIE ENERGETIQUE	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	CONSUMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	CONSOMMO DE ENERGÍA ANUAL	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	THEORETISCHE LADING Pdesignh	SCOP	CLASSE DI EFICIENZA ENERGETICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	4,0
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	CONSUMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	CONSOMMO DE ENERGÍA ANUAL	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	THEORETISCHE LADING Pdesignh	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA	ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.	Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.	Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.	ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	2030 kWh/annum	
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	CAPACITE DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP	CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA	VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP	ΙΕΡΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΔΗΛΩΣΕΙΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	5,2 kW
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO	VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP	CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA	VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWER		



OS-CECEH24EI/SECFH24EI

NEXYA S3 COMMERCIAL 24

OLIMPIA SPLENDID HOME OF COMFORT		OS-CECEH24EI/SEMDH24EI NEXYA S3 COMMERCIAL 24																
I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ			
Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή				
POTENZA SONORA INTERNA		INSIDE POWER SOUND LEVEL		INTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE INTERNE		POTENCIA SONORA INTERNA		INTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		62 dB		
POTENZA SONORA ESTERNA		OUTSIDE POWER SOUND LEVEL		EXTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE EXTERNE		POTENCIA SONORA EXTERNA		EXTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		65 dB		
GAS REFRIGERANTE		REFRIGERANT GAS		KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT		GAS REFRIGERANTE		KOELGAS		GÁS REFRIGERANTE		ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ		R-410A		
GWP		GWP		Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur Kühlfähigkeit (GWP) bei als ein Mitte mit einem höheren Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlflüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlflüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren die Auswirkung 2088 mal höher als 1 kg CO ₂ . über einen Zeitraum von 100 Jahren. Nie versuchen, die Kühlkreislauf zu öffnen oder das Produkt selbst zu zerlegen. Im Bedarfsfall ist stets die Hinzuweisung von Fachpersonal erforderlich.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent moins au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant avec un GWP égal à 2088. Ce qui signifie que si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. Ne jamais essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de démonter le produit. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à un personnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen menos al calentamiento global que los que tienen un GWP más alto. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP igual a 2088. Si 1 kg de este fluido refrigerante fuese liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado que el de 1 kg de CO ₂ , durante un período de 100 años. Nunca tratar de intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el producto. En caso de necesidad, diríjase siempre a personal cualificado.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afgifte in de atmosfeer dragen de koelgassen met een lager global verwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de opwarming van de wereld dan die met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvochtstof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvochtstof in de atmosfeer afgegeven wordt, zal de impact van de globale opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit in te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		A perda de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de libertação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos para o aquecimento global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 2088. Assim, se 1 kg deste fluido refrigerante fosse libertado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 2088 vezes mais elevado do que 1 kg de CO ₂ , por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade é necessário contactar sempre pessoal qualificado.		Η απώλεια ψυκτικού συμβόλαιου απηντά στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλυσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη απότομη ψυκτική υγρό με GWP 2088. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλυθεί στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Σε καμία περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμογώσει το προϊόν. Σε περίπτωση του χρειαστεί πρέπει να απευθυνθεί σε ειδικευμένο προσωπικό.		2088
MODO RAFFREDDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	MODE REFRIGERISSEMENT	CHARGE THEORIQUE Pdesignh	MODUS KOELMODUS	CARGA TEÓRICA Pdesignh	MODO DE ARREFECIMENTO	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODUS ARREFECIMENTO	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΨΥΧΗΣ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	7,0 kW		
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER	6,1		
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++		
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	402 kWh/annum		
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκύμων. Η πραγματική κατανάλωση έρχεται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.			
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THEORIQUE Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		THEORETISCHE LADING Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,8 kW		
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0		
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+		
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO	HEATING MODE AVERAGE SEASON	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	BETRIEBSART HEIZUNG MITTLERE JAHRESZEIT	JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH	MODE CHAUFFAGE Saison Moyenne	CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE	MODUS VERWARMINGSMODUS MIDDLESEIZOEN	JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK	MODUS DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO MÉDIA	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODUS AQUECIMENTO ESTAÇÃO MÉDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	2030 kWh/annum		
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκύμων. Η πραγματική κατανάλωση έρχεται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.			
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSYSTEM VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERPPROJECT		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΣΕΙΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	5,3 kW		
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERPPROJECT		CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΗΚΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,5 kW		
	DICHIAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' CALDA		WARMER SEASON DECLARATION		EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WÄRME JAHRESZEIT		DECLARATION APPROPRIÉE A LA SAISON LA PLUS CHAUDE		DECLARACIÓN DE									